

# ZOMBOR ÉS VIDÉKE.

## TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI MEGYEI KOZLÓNY.

Megjelenik hetenként háromszor: vasárnap, kedden és csütörtökön.

Hirdetések és előzetesek fölvetének s egyes számok kaphatók helyben: Muzsik és Partics könyv- és könyvnyomdájában, Schón Adolf könyvkereskedésében, Hay Sándor dohánytozséjében, valamint hirdetések s nyilváltéri közlemények úgy a fővárosi mint a külföldi összes hirdetési irodákban.

Egy szám 10 kr.

<b>ELŐZETÉSI DÍJ.</b>	
Éves előzetes	8 ft.
Fél éves	4 ft.
Negyed éves	2 ft.
<b>ELŐZETES ÉS ELŐZETÉS.</b>	
Éves előzetes	9 ft.
Fél éves	4 ft. 50
Negyed éves	2 ft. 25
<b>Hajótársadalmi helyben.</b>	
Éves előzetes	6 ft.
Fél éves	3 ft.
Negyed éves	1 ft. 50
<b>Hajótársadalmi vidéken.</b>	
Éves előzetes	7 ft.
Fél éves	3 ft.
Negyed éves	1 ft. 75

Szerkesztési iroda és kiadó hivatal:
Szél- és csendes-utca sarkán, Hofeneder-féle házban, hová minden a lap szellemi részét illető közlemény, az előzetesek és hirdetések is küldendők.
Bérmunkatársaknak megfontolandó el. Központnak megfontolandó díjazás.
Szerkesztési értékezeink: d. e. 11 órától 12-ig és d. u. 3-tól 5 óráig.

### Még egy adat a bács-bodrogh megyei viszonyok illusztrálására.

Ugy sutyomban sok mindenféle megésk és megyében. Az ember csak akkor vesz róla tudomást, mikor már a klick és kasszellemekek ádózatul dobogó egyenlőfajdú. A jakkítás azután fű öklök hat, de reudszírát nem figyelünk oda, felvállról vesszük. Mert hat a mai onzó világban, ki törődnek más bajával? Azonban úgy neha napján az ember meghajlítja a jászózt s fülelül kezd. Lassan-lassan megéri a kassz. Megint egy ember került a bács-bodrogh megyei örögalmok keretei közé, s azt most derekasa kifirunczavanczigóják. A lapunk mult számban közölt nyilváltéri polemikus természetéből nem lehetett kiokoskodni, hogy voltaképpen mi történt Kis-kereu? Ha semmi egyéb, csak egy közösi orvos foszotatott meg állásotór érősákos modon. Nem nagy doig. A világn nem fordul ki sarkaitól e miatt. Bács-Bodrogh varmegyében a veretek se csipirnek arói. Hanem azért, ha nem restel a szives olvasó efféle keresésekkel le foglakozni, lásson el velünk Kis-kere! Tudjuk ki, hogy miben is áll voltaképpen ez a dolg? A „Közegészségügyi Kalauz” elvezérel bennünket oda

F. évi 4-ik számban ezt olvassuk: Riemann Frigyes 1878. évi július hóban Kiskereu (Bács-Bodrogh megye) nagy szotbóbséggel — majdnem egyhánuagys — közösi orvosra lio megválasztva. A cackely szamu elnevezést — Koch Jozsef ev. leikész partvezérsége alatt — a választás megsemmisítése vegett felbezesselt élt mindaddig, míg a befügym-

nisztarium a választást, mint szabályszerűt s a törvényeknek minden tekintetben teljesben megfelelot, helybenhagyta és Riekkedést nem tett; — ha csak azt nem tette; — az orvosnak annál inkább marnta. Közösi orvosi állásban megörösítette. Ezen idő óta az ellenpárt s külötekdésnek, hogy — az orvost állásotól visszahelyesen felfogott hivatásából kifolyólag, hivatásáról teljesen megfedekezve s a bé-félig süket, félig vak, irni s olvasni mint a kes együtlet rovására minden alkalmat és eszközt felhasználott, hogy az orvosnak ártson s esetleg állásotól is megfosztassa. Végre eddigi eredménytelen fáradozása által még inkább feltulelve, a mult évfeleletén — újab szövetségek közreműködése mellett — az akkor uralkodót vörheny — járványt kedvező alkalomnak találta terve keresztülvitelére.

Nevezetesen elővette az anyakönyvet s az 1878. évtől t. i. Riemannak közösi orvosát léte megválasztása idejétől elhaltnaknak hozzatartozott s ezenfelül az orvosnak a választás óta ellenfelet magához hívatta s tervenek megfedeleio vallomástételre bírta. S miután meg azt is elérte, hogy a közösi közegészségügyi bizottság, — melynek tagjai, (együnk kivételével, ki ez alkalommal ki is lépett a bizottságból), az orvosnak sohasem voltak barátai, — mint vadló lépett fel, a felegymli vizsgálat hányagság és zsarolás miatt kérelmezte. A keretlem indokulaj eloadatott, hogy a közösi közegészségügyi bizottság a lakosság egészségügyi állapotát annyira szíven hordja, hogy annak érdekében mindent megtenni kötelességének tartja. Hogy azonban nem ez, hanem a személyes ellenségeskedés volt az indok, kitunik abból, hogy az — a lakosság egészségügyi állapotát annyira szíven hordozó bizottság az 1883. évi október hó 19-től december hó 8-ig

uralkodott vörhenyjárványt (98 beteg) tel-nál, kik az o gyógykezelése nélkül is fehéresen megfedelelot, helybenhagyta és Riekkedést nem tett; — ha csak azt nem tette, hogy a járványt annál inkább megörösítette. Közösi orvosi állásban megörösítette. Ezen idő óta az ellenpárt s külötekdésnek, hogy — az orvost állásotól visszahelyesen felfogott hivatásából kifolyólag, hivatásáról teljesen megfedekezve s a bé-félig süket, félig vak, irni s olvasni mint a kes együtlet rovására minden alkalmat és eszközt felhasználott, hogy az orvosnak ártson s esetleg állásotól is megfosztassa. Végre eddigi eredménytelen fáradozása által még inkább feltulelve, a mult évfeleletén — újab szövetségek közreműködése mellett — az akkor uralkodót vörheny — járványt kedvező alkalomnak találta terve keresztülvitelére.

Nevezetesen elővette az anyakönyvet s az 1878. évtől t. i. Riemannak közösi orvosát léte megválasztása idejétől elhaltnaknak hozzatartozott s ezenfelül az orvosnak a választás óta ellenfelet magához hívatta s tervenek megfedeleio vallomástételre bírta. S miután meg azt is elérte, hogy a közösi közegészségügyi bizottság, — melynek tagjai, (együnk kivételével, ki ez alkalommal ki is lépett a bizottságból), az orvosnak sohasem voltak barátai, — mint vadló lépett fel, a felegymli vizsgálat hányagság és zsarolás miatt kérelmezte. A keretlem indokulaj eloadatott, hogy a közösi közegészségügyi bizottság a lakosság egészségügyi állapotát annyira szíven hordja, hogy annak érdekében mindent megtenni kötelességének tartja. Hogy azonban nem ez, hanem a személyes ellenségeskedés volt az indok, kitunik abból, hogy az — a lakosság egészségügyi állapotát annyira szíven hordozó bizottság az 1883. évi október hó 19-től december hó 8-ig

uralkodott vörhenyjárványt (98 beteg) tel-nál, kik az o gyógykezelése nélkül is fehéresen megfedelelot, helybenhagyta és Riekkedést nem tett; — ha csak azt nem tette, hogy a járványt annál inkább megörösítette. Közösi orvosi állásban megörösítette. Ezen idő óta az ellenpárt s külötekdésnek, hogy — az orvost állásotól visszahelyesen felfogott hivatásából kifolyólag, hivatásáról teljesen megfedekezve s a bé-félig süket, félig vak, irni s olvasni mint a kes együtlet rovására minden alkalmat és eszközt felhasználott, hogy az orvosnak ártson s esetleg állásotól is megfosztassa. Végre eddigi eredménytelen fáradozása által még inkább feltulelve, a mult évfeleletén — újab szövetségek közreműködése mellett — az akkor uralkodót vörheny — járványt kedvező alkalomnak találta terve keresztülvitelére.

Ami pedig zsarolás vádját illeti, az orvosnak annál inkább marnta. Közösi orvosi állásban megörösítette. Ezen idő óta az ellenpárt s külötekdésnek, hogy — az orvost állásotól visszahelyesen felfogott hivatásából kifolyólag, hivatásáról teljesen megfedekezve s a bé-félig süket, félig vak, irni s olvasni mint a kes együtlet rovására minden alkalmat és eszközt felhasználott, hogy az orvosnak ártson s esetleg állásotól is megfosztassa. Végre eddigi eredménytelen fáradozása által még inkább feltulelve, a mult évfeleletén — újab szövetségek közreműködése mellett — az akkor uralkodót vörheny — járványt kedvező alkalomnak találta terve keresztülvitelére.

Ami pedig zsarolás vádját illeti, az orvosnak annál inkább marnta. Közösi orvosi állásban megörösítette. Ezen idő óta az ellenpárt s külötekdésnek, hogy — az orvost állásotól visszahelyesen felfogott hivatásából kifolyólag, hivatásáról teljesen megfedekezve s a bé-félig süket, félig vak, irni s olvasni mint a kes együtlet rovására minden alkalmat és eszközt felhasználott, hogy az orvosnak ártson s esetleg állásotól is megfosztassa. Végre eddigi eredménytelen fáradozása által még inkább feltulelve, a mult évfeleletén — újab szövetségek közreműködése mellett — az akkor uralkodót vörheny — járványt kedvező alkalomnak találta terve keresztülvitelére.

### A „Zombor és Vidéke” tárczája.

#### Halairat a mltsás Főrendekhez — Moraviczáról.

— Irtá: NAGYLABU. —

Motto: A felkavart por úlepedéivel megzúrtól láthataron k.

Nem himelek-hámolok, hanem már megvállom, hogy bizony-bizony faj az én érkevényi lelkemnek, hogy érről a mi fiainkról sosem állt ez ember valani nyomatott hírt, mintha épen nem is volna Bácsországnak egyik leghelyrebb faluja.

Meg a buzaját is úgy irják, hogy: bácskai. Pedig tudom, hogy a javában inuen kerül ki.

Igaz, hogy mi ezért még nem estünk a szegnek. Kalvinista ember nem igen szereti. Ellátuk mi azt magunk is. Hanem hat — tudja fekt? — Megis csak jól esnek, ha valaki a mi lágycáknak is megköszöngetne hebe-hóba.

A világszokere nem akad meg azért a mi hipehupánkban, de mi türes-tagadás — ha már füzükül a rongeteg lenugját, hát meg se bánunk, ha egyszer-masszor ki is nyomatnánk a fiaunkat az usgába.

Negy is volt tehát ez an elcsodálkozom, mikor a multkorban kisorítottam a „Zombor és Vidéke”-ből, hogy Moraviczán 40-én oda irtak a nevüket — azaz a keresztneveiket — egy tenger-papirra, a melyken ott áll látható bőttel: Ugy kivánsa Moravicza, hogy Csaki Dunjan uram meg az Felemas-zsido soliso legyekem „usaz uram.”

Ezt az írást aztán össze is hajtották, be is kopertazták, meg is pocselelték. Akár csak a lopaszust, a melyet Topolyara szókas atádkim.

Elvittek aztán az urasághoz, hogy megtarozzók. O tudja, merre van az utja.

Azaz hogy: pen vitte: hanem vitte a „szederjes szaru szics”, a ki olyan buszogságot fogott ki, hogy fény-zsoltárasassal szolo törvényjavaslat megkutatása körül, hogy ottthon a szicsamthelyben bele esett (tany) Janos uram feivarandó subagallereja a mely.

Mert o nem túri, hogy „róvidsegt” szenvedjen a magyar lalt. Mert csak zsido zsidó, ha disznó-ol van is a tudkretcz metélet. Eieq, ha már a tavasszal „véret vetek egynek.”

— Ost! ha kikérgetnek is oket? . . . Neki ugysem terem . . .

— Meg ott kezdem s ekkor közelebb hajolt a „nyakiglati suszterhoz”, a kine! mag rreggel óta máriaszotak czitra babra — hogy az urasag ugy negy szem közt olyamist is tebebesgett, hogy majd aztán . . . hogy majd aztán ugy merjük a java-folad, mint hajdnában a szabadkai határon.

— Hogy azaság? „Meddig szantauunk, nemzetes uram?”

— „Hat csak odáig int?” ekkor a szakkállval bökött bele a nagy úrességre, és aztán a jambor lebes úgy is érthetelt, hogy csak ouaig a haz túlsó sarkáig, meg ugy is hogy addig a nyáriáig, a melyik onnan akorának latszott csak mint egy bubos tyuk. Sohse kereskedett senki.

— Azsondom, nem volt rozsz ezt megpróbálni. Hogy pedig szamba veszik bizonyosáig mint a ketszereltő. Mert az urasag is

beleírta a nevet, a Babi pedig, a mézeakaká-loczán. A hüvös feiso szél elkopkotta a lacsonné, meg a czimert is fölebe pingálja. . . . Hanem hat ezt nem igen szabad am tudicsavartá annak a nehány nyragegy agárnak senkinek, mert tudjátok ti is . . . hogy izelöbongtek a sarga levelet zörögve hullató félig száraz, meg levelet

— Haj, dróton rángatja az a Dani uraság! De — u szolj szam . . . — Husz piros! — Eláll! Negyven tók . . .

Ugy voltam én ezzel a hírrel, mint a kinek a fogat buzáik. Megszabadul ugyan a fadjalmától, hanem . . .

— Magamba szálltam s elgondolkoztam. — Ej, ej, Hat Morovicza is új kontost varratna magának? Megismerték volna mar naunk is azt a szót: antiszemitá?

De mégse. Halálig sem hizem. Itt is, ugy látszik, csak a „felsőbb korok” . . .

Felsőbb korok? . . . Hat ugyan ott a „felsőbb korokban” miért bíztak meg a szerdesz szájú szucsot, hogy tamogassa minden befolyásával a feudális-ultramontan liga törekvéseit?

Inquisitorius a természetem nagyon. Tehát okozatrol-okozatrol! Hol a rugo, mi a csel?

XIX. századot élünk.

Az osszelt történt. A Dani „tensur” kiokoykolt a tornacsn, s mint a ki gondolkodik, a fél bajusza veget rágásával beledobult a nagy üres udvarba.

A szél cseugyött hangokat is hozott magával. A felső vegról a Szellőlo igai czamnotok nagy lassan alá, buksusan megrakodva istenedta toszaltlan kukoricával.

A mint a cseugyűtt hang mind közelebb jutott, a Dani ténsur hatrafordult az öreghez. Öregyek ajkát elferdítette a keserü s, apró zúd szemével, melyek csillogva rándultak fel-alá, elkezdte mérgetni, szurdandulak . . .

— Hogy cseug, hogy bong! — Az öreg nem állhatta a tekintetet. Felugrott, egyet ríntott a marczona vállain, pipáját dühösen a falhoz csapta: — Hald cseugjen!

Apa és én szembem álltak egymással. Az egyik, az öreg hatalmas alak. Széles vállai csak kiabálva szólhatnak egymashoz s lépéte alatt megmozdult a kopott vörös téglá, melyeknél a folyosó burkolva van.

A másik apró, czizgár emberke. A milylen alacsony, épen olyan hosszúak a nyelvényei. Mert törzse tulajdonképpen nincsen is. Restelkedve, sajátukozva mondjuk ki, hogy azt szerencsétlen par pup pótolja, úgy néven ki, mintha két kiebszérű czukorsüvegét nyelt volna, melyek talpaikkal kerültek egymás ellen. Hanem annak izgekonybálmozgekonybálm. Olyan mint a cigány. Ideges a végso túrreltelenség. Kezeivel olyan gesztusokat produkál, hogy — Urán hová — arra a mesélőhő gonosz törpékre gondol

megye alispánja a szarolás vádjának elej-nyök kénytelen kifejezést adni, miköz- megye alispánja a szarolás vádjának elej-nyök kénytelen kifejezést adni, miköz- megye alispánja a szarolás vádjának elej-nyök kénytelen kifejezést adni, miköz-

Ennyire jutottunk tehát már, hogy annak, kinek német hangzása neve van, vagy annak a német származásnak, kitűnik, hogy vizsgálat egyoldalilag a magyar nyelvet tökéletesen nem bírja, de a hazában született, magyar szellem-vel nevelkedett, magyar érzelműtől és határozat helyzetben, és pedig mint elő-teszetei hiteles forrásból értesültem: ország köztelmeivel homlokegyenest ellen-örvonszak személyes ellensége által az orvost nem ismerő közigazgatási bizottsági tagok előtt szöveget ezeket a vád-helyesebben rágalom folytán, hogy az ország hazafiatlan és magyarellenes érzelme.

De már most, ezen rágalommal szem-lyen egyelőre mást tenni lehetetlen, mint a lehatarozottabb visszautasítani? Ha nevezett orvos mulasztást követett el — ám bűnhődjék! — De hogy valakire, midőn először állt fejemel-lyel, midőn az iratok alapos, elfogulatlan átvizsgálása után határozottan szembe-lyen, midőn az iratok alapos, elfogulatlan átvizsgálása után határozottan szembe-lyen, midőn az iratok alapos, elfogulatlan átvizsgálása után határozottan szembe-

Ime ez a tényállás, a „K. K.” leve-lyeje szerint, a ki Beck Ottó ur, a la-nyunk mult számában szellett közlemény-lyeje szerint, a ki Beck Ottó ur, a la-nyunk mult számában szellett közlemény-lyeje szerint, a ki Beck Ottó ur, a la-

De a miután utólag arról is értesültem, tyen is sajtószűrő irmodora, a ki a tény-lyeje szerint, a ki Beck Ottó ur, a la-nyunk mult számában szellett közlemény-lyeje szerint, a ki Beck Ottó ur, a la-nyunk mult számában szellett közlemény-lyeje szerint, a ki Beck Ottó ur, a la-

ak ember, a kik a halandók szemével é-lyek. Most toporzékolgat, az újait görseöli, nem találja a szót, levegő urán kapkod.

Végre egy mezőnyi vakolat lezuhánása, mely a pipa hozzászállása folytán vált el a reg hirtelenkedő láttól, elalultja a csukla-lyat a rikkosítóval vagy vizsgáló.

— De nem kegyelmednek cseng! — Csenghetne az nekem is!

— Az ám, ha a nemes varmegye boldogita-lyat nem fogta volna már régen a hangját. Vagy mit gondolt kegyelmed? Ha az öreg Jozsef Trajla szepunkója nem nyúlja is örökösön a nemer viriliseket alispán-lyeig, hat akkor kiestet volna sz. Pál kezéből a kereszt? Tessék! Most en is segítsem tündi a förtynéket a levét. Vagy azzal a sovány 60 boldacsával konzerváljuk auktoria-lyat családja? Hiszen az új új áll már, mit a lekettési kaplona előtt a feszület. Nem meri megcsókolni a hívó, hogy — na ne düljön... Az öreg Széltől a cimzer a támszította a lajortját, kezében a furkos a... Egy csapas, aztán mehetünk vizs-lya Zsuponyba — kanalat faraghat.

— Ertes is te ahhoz, te? Hisz' öreg-lye apád kandidálja is volt egyszer, meg is választották volna, ha a főispán fölébe nem ordítják a másik felül, hogy épen a restora-lyat ügyét néhany hettel — felekezottat usg't, mert Zomborban egy éjszaka eljárt-lyoza a hajasi meg a pascéri dominionot.

— Kár volt, hogy idejében vágátok le-lye a kötelet. — Ertes is te ahhoz, te? Hisz' enze-lye met is csakhogy nem kandidáltak már. Ha nem — kutyá fölé! — éppu akkor kono-lyat nyom a restoraciót. Nagy volt a vika-lyat, hogy te bor, se subu, se sárge csikó. Így aztan most viléti az ember? Foképen egy Kállay zereket, valami pitepajusi patva-

arant most még szólni nem szándékunk, mivel daczára annak, hogy már is egy némely lapban a kisikéri orvosi állomásra a pályázatot kiírták, ezen tárgy mindaddigra ninesen befejezte, míg benne a fenálló törvény értelmében a belügyministerium végkérvényes határozatot nem hozott, oda pedig, mint bizony állithatjuk az ügyira-lyat még fel sem terjesztettek. Az pedig, hogy az önk megvényében brevi manu elcsapnak egy orvost, a kinek állása a törvény szerint állandó, és azután minden további nélkül kirják állomására a pa-lyázatot, csak annak a jele, hogy ott sem az alispán, sem a megyei közigazgatási bizottság nincsen tisztában saját jogkörük-lyükkel, mivel különben tudniok kellene azt, hogy egy rendesen megválasztott közösi orvosnak feyelmi uton hivatal-lyesre való elíteltetése, a törvény ér-lyelmében, csakis a belügyministerium által hozott véghatározat alapján mondható ki jogérvényesnek. És ez igen helyesen van így, mivel az által szövegben bosz-lyu amány, irigkedés stb. szulte vádéli kigyökölés lesz kitörve a meregfoga.

Ez ugyan az iratok a belügymini-lyeriumhoz fölkerettek, s most bizonyára nagy közönység is érdekel fogja várni annak végleges megoldását. Eladdig azonban a kis-lyekiek csak kiützik f. h. 8 ára a községi orvos-lyasítás határdejeit, melyre azonban pályá-lyoz nem jelentkezett.

No ezzel is többet tudunk hát.

A magyar aranyjradék conversiojának befejezése.

A magyar és osztrák államhöz közösi paritas közzelöl felállítás.

A magyar aranyjradék conversiojának tökéletes befejezése mint a „Correspondenz-lye de Pesth” írja, a legközelebbi időben bizo-lyos ténkethető. A 6%-os aranyjradék öz-lyes határalakra nézve visszafizesztés eszközöl-lyetik, és pedig banktechnikai okok folytán, 2 fizetés határidőben, míg ellenben a 6%-os aranyjradék ca. 160 millió forint tövő hatá-lyalának bevezetése végett kibocsátandó a 4%-os aranyjradék teljes összegre nyilvános aláírás-lyal bocsátatik.

A conversió végzése abban áll, hogy a magyar állam, a most már rendezett pén-lyügyi viszonyainak megfelelőleg legfeljebb 5%-os kamatot nyújthat, a mi a 4%-os aranyjradéknál 80%-os arólyamnak fele-lye meg.

Az operatív bevégszésnél fixirozott ki-lybocsátási arólyam nérvadó azaz a 4%-os aranyjradék eladási árának azonos értékére-lye vagyis a magyar államkincset, illetve a ma-lygari adózók javára eszközöndő megtakarít-lyasra nézve.

Az alábbi számok körvonalozzák a con-lyverszió következményeit összeheszköbön ki-lyszánva. Az átlagos szám a legközelebbi idő-lyben lesz megállapított.

Közzelöl aróly	7%-os aróly 4,08 aróly közönszék közönszék	Összesen Ervényes számlák számlák	Törvény-lyesen ki-lybocsátás-lyal	Összesen Ervényes számlák számlák
75%	Fr. arólyban 553,333,300	Fr. aróly 21,333,332	5,33	4,66,668
76%	526,315,800	21,052,532	5,26	2,947,498
77%	519,480,600	20,779,224	5,19	3,280,778
78%	512,820,512	20,516,820	5,12	3,483,180
79%	506,328,300	20,251,668	5,06	3,746,832
80%	500,000,000	20,000,000	4,93	4,000,000
81%	493,827,300	19,750,088	4,81	4,246,912

Az átlagos eladási arólyam minden szá-lyaléka, a magyar állam tőkemertétség-lyében 7,000,000 forintnyi, kamatbeherbén-lye 0,07%-nyi kölönbesség tesz ki, a mi egyelőn-lye egy körülbelül 250,000 forint értékű tőkemeg-lyakarítású, állóeszközök, illetve a magyar adózók részére. Ezen számok me-lynyeknek semmiféle politikai szinétük ninc-lysen, bizonyítják, hogy mennyire fontos a ha-lyzai tők közreműködése az egész operatív-lye lehetőleg előnyös befejezésére nézve. A ma-lygari nagy és kis középmezők lyi általános-lye részlete, a takarékos és a pénzügyi törö-lyl hazafias olaszok példája szerint eszközöl-lyő Magyarországra hátrányára, az arólyam-lye, a finansziál haszon egy részét a beföld-lye 20%-tal, a tényleges kamatjévedelemben 1,20-lye centet ki. Ma a 4%-os magyar arany-lyejellett általán előnyben részesítettek, hogy-lye radék arólyam 2%-tal magasabban áll, mint magyar értékpapirok csak akkor vásárol-lyo-lyoz osztrák 4%-os aranyjradékot 1881-ben.

lak, miután már a külföld rajtuk 20%, töké-lyesen nyereséget hozott. Azon szokás, — mely csak azor a pénzügyek fölött való gondokozás-lye alapulnak, — hogy honi értékpapirok csak akkor vásárolhatók meg, ha azokat a kik a külföld értékpapiraival ellát-lyos visszakerülnék, ismétlődő a földtől me-lytisítési kötvényeknél, a kincstári utalványok-lyal, a 6%-os aranyjradéknál és más jár-lyadéknál, sőt magunknál a különböző föld-lye hitellogizotelleknél is.

Ama a létezőkitalanságok és ellené-lyes szempontok kivül, melyek Magyarorszá-lygi politikai és pénzügyi viszonyainak bírálá-lysá, különösen hosszú ideig uralkodók voltak, még ezen nehezen leküzdhető szokások is egy-lyelvé, még az absolutistikus korszakból örö-lyköt előidélték az állam ellen, hogy Magya-lyrország kamaterbe maguk ezen okok folytán is évenként 6 millió forinttal szaporodott, a sok száz millió forintra ruho tökevesztése-lye állott be.

Ezen körülmények együt odahatották, hogy Magyarorszá-lygi és Ausztria államhite-lyl között a 22 százaléknál egészen jópoula-lyan differencia jött létre, és a 200 l 9 szá-lyalék még most is létezik. Ezen körülmények és olasz jradék arólyama közösi Magyarorszá-lygi hátrányára ca. 9 százalék különböz-lye fenn.

E finansziál igazgatatlanság létezésé-lye még most is létezik, daczára ez alább kö-lyvetkező tényeknek, melyek minden com-lyerár nélkül állított szembe egymással.

Magyarorszá-lygi helyreállította a budget ordinaciójában az egyenlősít, Ausztriának 4,063,211 forint deficitizatszaporodása van az 1884-ik évre, valamint 40,763,674 frt ös-lyzefizetése, a miből ca. 12 millió forint a bud-lyget ordinariának d-lyfizetése esik. Ausz-lytria, mely már az 1816—1847-iki években 205 millió forint állami vagyonot adott el, állami aktivát egy arólyag csekély részt ki-lyve, áruba bocsátotta, csakhogy az utabban kiépített államvasutak által az államvagy-lyar szaporítottak, annyiban, a mennyiben az újabb kölönök lehetővé tették. Magyaror-lyszág az aktív ellenben felulmúlta passzívát. Az 1881-ik év végén Magyarorszá-lygi aktívá 1259 millió forintot, passzívá 1225 millió-lyt tett ki. Az államvagyok, erők, bányák va-lyedői kereskedelmi értékek megbesztése-lye mellett az aktívák 153,400,600 forintot mu-lyk felül a passzívát, mivel maguk a hita-lylazon 103 millió forintra besztült állami erők, francia szakftrők által 215 millió frt besztülték, és az állami javak és regalé-lye 63 millió forint helyett legalább 185 mi-lylio forint képviselnek. Olaszorszá-lygi ellenben daczára annak, hogy fél milliárd értékű egy-lyezési j a v a k i confidati, 475,692,250 — 475,922,400 forintra német óriási adóság terhével szemben, aktívának csak igen je-lygénytelen maradványt tartotta meg, mely főképen az utóbbi évtizedben épített vasu-lytál által. Hogy a magyar állam az aktívái ál-lytal megállapított csaknem hypothecaris bi-lyzottságon kivül, az adózók gazdasági jólé-lye kifejező átlagos számot tekintve is nagyobb garantált nyujt az állam hitelezőinek, mint Olaszorszá-lygi, ennek kimutatása egy második cikk tárgyat fogja képezni, a mely épe-lyen, mint a mostani, csakis a bizonyító erőre és a hivatalos számok meggyőző logikájá-lyra szorítkozhat.

Az alábbi számok körvonalozzák a con-lyverszió következményeit összeheszköbön ki-lyszánva. Az átlagos szám a legközelebbi idő-lyben lesz megállapított.

Közzelöl aróly	7%-os aróly 4,08 aróly közönszék közönszék	Összesen Ervényes számlák számlák	Törvény-lyesen ki-lybocsátás-lyal	Összesen Ervényes számlák számlák
75%	Fr. arólyban 553,333,300	Fr. aróly 21,333,332	5,33	4,66,668
76%	526,315,800	21,052,532	5,26	2,947,498
77%	519,480,600	20,779,224	5,19	3,280,778
78%	512,820,512	20,516,820	5,12	3,483,180
79%	506,328,300	20,251,668	5,06	3,746,832
80%	500,000,000	20,000,000	4,93	4,000,000
81%	493,827,300	19,750,088	4,81	4,246,912

Az átlagos eladási arólyam minden szá-lyaléka, a magyar állam tőkemertétség-lyében 7,000,000 forintnyi, kamatbeherbén-lye 0,07%-nyi kölönbesség tesz ki, a mi egyelőn-lye egy körülbelül 250,000 forint értékű tőkemeg-lyakarítású, állóeszközök, illetve a magyar adózók részére. Ezen számok me-lynyeknek semmiféle politikai szinétük ninc-lysen, bizonyítják, hogy mennyire fontos a ha-lyzai tők közreműködése az egész operatív-lye lehetőleg előnyös befejezésére nézve. A ma-lygari nagy és kis középmezők lyi általános-lye részlete, a takarékos és a pénzügyi törö-lyl hazafias olaszok példája szerint eszközöl-lyő Magyarországra hátrányára, az arólyam-lye, a finansziál haszon egy részét a beföld-lye 20%-tal, a tényleges kamatjévedelemben 1,20-lye centet ki. Ma a 4%-os magyar arany-lyejellett általán előnyben részesítettek, hogy-lye radék arólyam 2%-tal magasabban áll, mint magyar értékpapirok csak akkor vásárol-lyo-lyoz osztrák 4%-os aranyjradékot 1881-ben.

A 4%-os osztrák aranyjradék londoni 75%-tal, a magyar aranyjradéknál 11%-lye kevesebbet ér, a magyar osztrák 4%-os aranyjradék kamatjévedelme 5,33%, a magyar 6%-os aranyjradéké 6,53%-lye volt. Az 1881-ik év januárjának tehát a differencia Magyarorszá-lygi hátrányára, az arólyam-lye, a finansziál haszon egy részét a beföld-lye 20%-lye, a tényleges kamatjévedelemben 1,20-lye centet ki. Ma a 4%-os magyar arany-lyejellett általán előnyben részesítettek, hogy-lye radék arólyam 2%-tal magasabban áll, mint magyar értékpapirok csak akkor vásárol-lyo-lyoz osztrák 4%-os aranyjradékot 1881-ben.

(Folyt. köv.)



A magyar, osztrák és olasz járadék mostani árfolyamának és kamatjogviszonyainak összehasonlítása szintén Magyarország hátrányára a következő eredményt adja:

	Papír, 1000 ar. ar. papír	Parti, 1000 ar. ar. papír	Arany, 1000 ar. ar. papír
Magyar 4%-os aranyjádék	91.50	77%	5.20%
Osztrák 4%-os aranyjádék	102	86%	4.65%
Olasz 5%-os aranyjádék 18.2%-os adóvisszat. után = 4.38%	arólyan 94.4%, 4.38% = 86.83		4.60%
Osztrák 5%-os papírajádék	95.50		5.23
Magyar 5%-os papírajádék	88.50		5.64

A magyar 4% és aranyjádék a szerinti 9%-tel alacsonyabban értékesíthetik, mint az osztrák 4%-os, 0.45%-tel magasabban kamatozható is, mint az osztrák, továbbá 9.83 %-tel alacsonyabban van jövevénye, mint az olasz járadék. Magyarország tehát 0.67%-tel több kamatot fizet, mint Olaszország. Ezen 0.67%-nyi különbség, melylyel Magyarország-nak több kamatot kell fizetnie, mint Olaszország-nak, magánál a magyar reudefósságánál mely ca. 500 millió forintot tesz ki, már azt jelenti, hogy Magyarország-ának egyenlő adóssági összegűtől 3,350,000 forinttal többet kell fizetnie, mint Olaszország-nak.

A magyar és osztrák 5%-os papírajádék árfolyama közötti különbség 7%-t tesz ki, a kamatjogviszonyainál 0.41%-t Magyarország hátrányára.

Hogy az osztrák-magyar monarchia kit állama hitelének megírálásánál mutatkozó differencia oly finansziál abszurdum, mely a legközelebbi időben megszüntetendő lesz, mutatja azon körülmény is, hogy a papírajádék-nál a differencia 2%-tal kevesebbre rug, mint az aranyjádék-nál.

A papírajádékot éppen a beföldőn keresik jobban. De ez végre is csak azt jelenti, hogy Magyarország-agon vagy nem ismerik a hitel megbecsülésénél mutatkozó különbség valódi okát, vagy nem törődnek vele. A legközelebbi időben mindenestre létre fog jönni a magyar papír és aranyjádék közötti fennálló különbség kiegyenlítése.

**HIREK.**

Az I. os. kir. szab. Duna gőzhajózási társaság ezennel közzhírte, hogy f. é. június 1-ét fogva azon küldemények feladásánál, melyek utolagos utánvétel nélkül kerülnek, új utánvételi szelvényvel ellátott szállító levelek vétetnek használható. Magán a szállító-levelel mintáján nem történik változás, minnek folytán a jelenleg használatban lévő szállító level-úrlapok új küldemények feladásánál, melyek után semmiféle vagy csak előleges utánvétel (kiszépenbeli előleg) alkalmazandó fel, ezentel is használható. Az új szelvényvel ellátott szállító leveleket az elővétel nélküli megterítésre mellett a társasulat ügykezelésénél lehet megszerezni. Az elküldött magától származó szállító leveleket a társasulatnál meg kell bonyolítani.

A földművelés- ipar-, és kereskedelemügyi m. kir. miniszter a közüzemügyi bizottság közgazdasági előadójához, a gazda köröségnek jóelőre tájékoztatása céljából közzhírre tével végeztetett újabb körlevelet hozott ki, melyben felhívja okát, hogy a hatszázötvenhárom tartozó levelet, valamint az annak területén levő városi törvényhatóságok gyülemezés vételével, a helyi viszonyok tüzetes megfontolása és esetleg információja alapján, az alább következő kérdésekre lehetőleg pontos és beható tájékoztatást nyújtsanak teendő feltevésekben; ugyanis: I. Középs vagy kedvező természetű feltételezés, az aratás, valamint

gyéző gazdasági munkálatok közül idegen vidékebeli munkás kére leendő szükség? 2. egy kocsiara való buzajának előtte ismeretlen ha igen, mintegy hány munkás, férfi vagy nő, mennyi időre számíthat, munkára, mikortól addig és körülbelül minő bevék mellett? 3. hogy ha oltsközleg a vidéken, kevés kenyér termelése lehet kifizetés, és az más okból, munkás kére más-hova is adható, mintegy hány férfi, hány nő, — mennyi időre számíthat, körülbelül közle megen vidékre megvárható 6-7 évré 4-szer megjelölési azon teljesben megvárható egyéneket, közgazdasági tisztviselőket, lelkészeket, előjárókat, s másokat akik akár a munkásokat kereső gazdáknak, akár a munkát kereső munkásoknak a kellő utbaigazítást nyújtan képesek és hajlandók is.

A „Szineszek Lapja” mulkor történeti felzárulása tudomás adott válaszuakat a következőkében veszi tudomásul: A Zombor és Vidéke” mulkori megjegyzésök nyomán felhozza, hogy miért nem teszemlített T. B. társulatáról, hogy t. i. az gyöngye, nem akar neki kritikájának ártani stb. A neheztelés legelőször okát azonban abban találjuk, hogy az igazgató nem méltányolva kellőleg a helyi sajtót, a szerkesztő számara hátul a hatodik padban adott tiszteletelyet. Nem ismerjük az ottani körülményeket s nem tudjuk, miért tette ezt T. B. Hajlandók vagyunk azonban azt megérteni, hogy az számadok szerinti arányban felhozottak, mint inkább figyelembevételből, gondolkodva, hogy a hatodik paból is egygy, sőt még jobban lehet nézni az eloadást, mint az elsőből s hogy a ki ember vagy asszony a talpán az lesz az a hatodik sorban is, mint erre nézve a következő példával is szolgálatok: E lapok szerkesztője most a Zomborizgató Bereszaszban volt, hol lelkes ügybarátok 75 bérletet gyűjtének részére. A gyűjtők aztán kik csak a neveket írták le, az ivet e szavakkal adták azt: „Ilye itt van 75 bérlet. Ez mind az első sorban akar ülni, Csináljon velük a mit tud.” Az első sorban azonban csak 15 szék volt, s mintegy arra nem lehetett leültetni 75 egyent, de meg a bérlelők sem akartuk ekekedventlenül egyet se, tehát elmentünk a város legtekintélyesebb hölgye, a noyelet elnökehez, megkérve ok, hogy az ügy iránti tükölkölet legyen szives a hatodik sorban is szék felcserélni, ugyaz az lesz az első hely, a hova ő ül. Az igen okos és derék nő szives készséggel engedett a kéresem, sőt kijelente, hogy akár a 6-ik sorba is ülne, csak használhasson a szünyegre. Tegyenek így a szerkesztő urak is. Ne a helyet perzék, hanem a szünyéget, melynek hasznára lenni hivattak. — Különbön pedig T. B. ügyellenlenségét éppen nem helyesebbétek, mert a saját nagy hatalom, melyet respoktálni kell. Idáig a „Sz. L.” Azonban bárhogyan szépek s lojassnak tartjuk azt, ha valaki onterve megértesítést is aláhelyezi a szünyeg érdekeinek, mi elsőben is ketsége bizonyítok azt, hogy a T. B. társulatának működéséről szolo kritika meitatasok a szünyeg hasznára volnának, másodsor pedig azt, hogy a felhozott ezet azonosítati lenni a miénknek. Mi a szünyeg érdekében továbbra is meg fogunk mindazt tenni, a mi módunkban álland, de „ügyellenlenség” a szünyegrekelő részéről jövőben sem száadékoznik zsebre tenni, sőt ellenkezőleg még csak hallgatni se fogunk a jövőben, hanem tesszük azt, a mit éppen a szünyeg érdekeiben szükségesnek fogunk tartani.

gorától kapott, emez pedig a gabonaipeczen vidékebeli munkás kére leendő szükség? 2. egy kocsiara való buzajának előtte ismeretlen ha igen, mintegy hány munkás, férfi vagy nő, mennyi időre számíthat, munkára, mikortól addig és körülbelül minő bevék mellett? 3. hogy ha oltsközleg a vidéken, kevés kenyér termelése lehet kifizetés, és az más okból, munkás kére más-hova is adható, mintegy hány férfi, hány nő, — mennyi időre számíthat, körülbelül közle megen vidékre megvárható 6-7 évré 4-szer megjelölési azon teljesben megvárható egyéneket, közgazdasági tisztviselőket, lelkészeket, előjárókat, s másokat akik akár a munkásokat kereső gazdáknak, akár a munkát kereső munkásoknak a kellő utbaigazítást nyújtan képesek és hajlandók is.

A „Szineszek Lapja” mulkor történeti felzárulása tudomás adott válaszuakat a következőkében veszi tudomásul: A Zombor és Vidéke” mulkori megjegyzésök nyomán felhozza, hogy miért nem teszemlített T. B. társulatáról, hogy t. i. az gyöngye, nem akar neki kritikájának ártani stb. A neheztelés legelőször okát azonban abban találjuk, hogy az igazgató nem méltányolva kellőleg a helyi sajtót, a szerkesztő számara hátul a hatodik padban adott tiszteletelyet. Nem ismerjük az ottani körülményeket s nem tudjuk, miért tette ezt T. B. Hajlandók vagyunk azonban azt megérteni, hogy az számadok szerinti arányban felhozottak, mint inkább figyelembevételből, gondolkodva, hogy a hatodik paból is egygy, sőt még jobban lehet nézni az eloadást, mint az elsőből s hogy a ki ember vagy asszony a talpán az lesz az a hatodik sorban is, mint erre nézve a következő példával is szolgálatok: E lapok szerkesztője most a Zomborizgató Bereszaszban volt, hol lelkes ügybarátok 75 bérletet gyűjtének részére. A gyűjtők aztán kik csak a neveket írták le, az ivet e szavakkal adták azt: „Ilye itt van 75 bérlet. Ez mind az első sorban akar ülni, Csináljon velük a mit tud.” Az első sorban azonban csak 15 szék volt, s mintegy arra nem lehetett leültetni 75 egyent, de meg a bérlelők sem akartuk ekekedventlenül egyet se, tehát elmentünk a város legtekintélyesebb hölgye, a noyelet elnökehez, megkérve ok, hogy az ügy iránti tükölkölet legyen szives a hatodik sorban is szék felcserélni, ugyaz az lesz az első hely, a hova ő ül. Az igen okos és derék nő szives készséggel engedett a kéresem, sőt kijelente, hogy akár a 6-ik sorba is ülne, csak használhasson a szünyegre. Tegyenek így a szerkesztő urak is. Ne a helyet perzék, hanem a szünyéget, melynek hasznára lenni hivattak. — Különbön pedig T. B. ügyellenlenségét éppen nem helyesebbétek, mert a saját nagy hatalom, melyet respoktálni kell. Idáig a „Sz. L.” Azonban bárhogyan szépek s lojassnak tartjuk azt, ha valaki onterve megértesítést is aláhelyezi a szünyeg érdekeinek, mi elsőben is ketsége bizonyítok azt, hogy a T. B. társulatának működéséről szolo kritika meitatasok a szünyeg hasznára volnának, másodsor pedig azt, hogy a felhozott ezet azonosítati lenni a miénknek. Mi a szünyeg érdekében továbbra is meg fogunk mindazt tenni, a mi módunkban álland, de „ügyellenlenség” a szünyegrekelő részéről jövőben sem száadékoznik zsebre tenni, sőt ellenkezőleg még csak hallgatni se fogunk a jövőben, hanem tesszük azt, a mit éppen a szünyeg érdekeiben szükségesnek fogunk tartani.

lomé hamis tíz forintosok. A szabadkai Sz-rig. Kósz Hanga János György) puzs-las lakos Kuntits Lázár városi adópnártörök-nak egy hamis tíz forintossal akart fizetni, kérdőre vonatván, igazolta, hogy azt kitől kapta, emez megint tovább igazolta magát s így ment ez 4—5 egyénnel egy, mint végre a nyomonzós megakadt egy vénasszonyra, mint szemreire gyöngyökadó kocsmárosnéra, valakinek, — de kit megnevezni nem tudt — reátó-szónia sikerült. Vojnits Imre házi pénztár-aknál Szkenderovits György haszonbérletet írtok akar hamis tíz forintossal, melyet ez sző-

gorától kapott, emez pedig a gabonaipeczen vidékebeli munkás kére leendő szükség? 2. egy kocsiara való buzajának előtte ismeretlen ha igen, mintegy hány munkás, férfi vagy nő, mennyi időre számíthat, munkára, mikortól addig és körülbelül minő bevék mellett? 3. hogy ha oltsközleg a vidéken, kevés kenyér termelése lehet kifizetés, és az más okból, munkás kére más-hova is adható, mintegy hány férfi, hány nő, — mennyi időre számíthat, körülbelül közle megen vidékre megvárható 6-7 évré 4-szer megjelölési azon teljesben megvárható egyéneket, közgazdasági tisztviselőket, lelkészeket, előjárókat, s másokat akik akár a munkásokat kereső gazdáknak, akár a munkát kereső munkásoknak a kellő utbaigazítást nyújtan képesek és hajlandók is.

Azok a gyermekek. A Bajai Közönlvény a következőket olvasnák: Schön Antal városi bizottsági tagnak Ódon nevű s éves fiacskája, atyja tudta és beleegyezés nélkül, vezetéknévnek megmarvosítása iránt folyamodott a helygymnáziumhoz. Az eredeti folyamodványt így hangzik: „Nagyvelőtséggé Miniszter úr, kérem, ha lenne olyan kegyes, hogy megengedné hogy az én nevemet átmarvosítsa Bátori Ódonra. — Schön Ódon 8 éves tanuló a harmadik osztályban.” — A miniszter a ritka folyamodványt véleményezés végett leküldte a törvényhatóságához.

Felolós szerkesztő és kiadó-laptulajdonos: **MÜLLER GYULA.**

Egy vinczellérképeződesz. ki a budapesti, ér-dioszegyi, tarceali vagy nyeregyedi vinczellérképeződeszét elvezette s a szőlőszet, gyümölcsfajtenyésztés, konyha- és virágkertészetben, nemkülönbön a méhészetben is jártas — alkalmazást nyer azonnal. Bövebb felvilágosítást ad a kiadóhivatal.

**Egy tanoncz** főlvetélik **Thesz és Ermel** vas- és fűszerkereskedésében **APATINBAN.**

Gyors enyhülés és állóvilágítás súlyos **köszvénybajokban,** mindennemű **reuma és idegbajokban,** (mint arczfájdalmak, migrámek, oldalfájdalmak, (l-csúsz), fűszaggatás, reumatikus fogfájás, kereszt- és kősfájdalmak, górcsók, általános izomyogenessége a rekedéseknél, állatosság, a tagok dermossága, továbbá idóvalváltás által fájdalnak a már gyógyított sebekben, és dermusságok, már egynehány bőrdorssós által az alpos nyúnyékból készített és általánosan a legjobban és legpontosabban fájdalomcsillapítónak elismert.

**Növény-kivonat**  
**„Neuroxylin”** gyógyít

Herbáby Gyula gyógyszer. tulajdona Bécsben. Elismert iratok.

HERBÁBY GYULA gyógyszerész urak Bécsben. Megkrem ezennel, hogy küldön nekem upbbi 3 évig kitartóban Neuroxylin gyógyítást, mert köszvénybajom a fájdalom általans csillapított és a magánorvosi és nagy- orvosi ajánlására. Draschenburg, 1883. évi június 11.

Schmidt C. A. Egy üveg ára 1 frt 25 kr., postán csomagolásiért 20 kr.rral több.

Tessék határozatónan méz-vas-szörpöt Herbáby Gyulától kéri s arra ügyelni, hogy a fentebbi hatóságok bejegyzett vedgyé minden üvegbe s mellette Dr. Schweitzer füzete, mely be utasítást és számos bizonyítványt tartalmaz, található legyen.

Központi szállítási raktár a vidék számára. **Bécsben, Apoth. „Zur Barmherzigkeit”** Herbáby Gyula, Neubau, Kaiserstrasse 90. Tovább Magyarországon számaru Budapestén:

Török József gyógyszerészi király-utca 12. Elsőbör rakárak a következő uraknál: Szék I. C. Dienes Pécselt Kovács M. A. Backslerk Mezőker E. Lugas Vörtes L. Petrárdand Donathoth, Szeged Károly, Baracs C. Temesvár Tárcazy B. Zahner O. Steiner F. Verézt Müller O. 12—10



Vedgyé 319. és 320. kr. **Ára egy nagy üveggel 80 kr., egy kisebb üveggel 40 kr.** Hasznalati utasítás magyar vagy német nyelven, bizalmasan őrszavallatva, minden üveggel ingyen mellékeltek.

Kapható Zomborban: Falcione G., Engel Adolf, Wolf Joseph, Klein Jakob és Weidinger S. és Zs-nél Kulán: Bosnyák J. utoda, Kuefny Endor, Engelmáns és társa, s. Baumgarten 1-nál.

**Figyelmeztetés.** Az általános ismeret, jó hírnévnek örvendő s több-olttalag kitüntetett sósborszesz készítményem — keveseknél fogva — sok utazásnak levén az utóbbi időben kitűnő, elhatároztam, hogy azokon címre jöttöm módosítom s arra kek nyomtatás miatt háram külső alakját veszem föl, bejegyezveim egy-szerszintű vedgyéket a budapesti iparkamaránál.

**SÓSBORSZESZ**

csúszos szaggatás, fagyás, fog-és fejfájdalma, sztem- gyengeség, kemény stb. elűzi. Felfrítást szedni is igen alkalmas, a mennyiben a fogak fényt elcsigiti, a foghúst erősíti és a száj tisztá, szaggatón ist nyere szesz elpárogása után, valamint ajánlat- szer fogmosásra is, a szájgyulladás, csúszás, s fejkörp-kepedés megakadályozására és annak elaltatására.

**Brász Kálmán,** Bpsten, IV. ker. Múzeum körút 23.

**Rendkívül fontos a HÖLGYEKNEK**

A cs. kir. egyetemi országos vegytudhly által Bécsben, a magyar kir. országos vegytudhly részéről Budapestén és prof. Liebenam által vegyelemzett, ugyszintén hatóságilag is megvizsgált és minden ártalmas érczartalomtól mentnek talált.

a) **Junó-Crém,** az arcz- és körbőr teljes tisztaságá szere kitűnő sikereit használati szepítő, nap-éges, foltok, bőrizgatások és kiütések ellen **Arctalan** anyagoknak sikerült vegyület képezi — Egy nagy tegely ára 1 frt 50 kr.

b) **Junó-pasta, nőszipítő-szernek** is nevezetik — Ezen arczpasta egy pilonát alatt az arczbőrnek vakító fehért színt ad. E szerint a legerősebb szemek sem lehetnek felfedezni, hogy az arczbőr preparátusa van s mégis fin, rózsás, természetes színnel bír. — Egy nagy tegely ára 2 frt **KAPHATÓ FEHER- s RÓZSA-SZINBEN.**

**Jauluszcsés „Junó Puder”** — mely minden ércz- tartalomment, minden külföldi készítmény felőlmi elismert kitűnő minőségű. Kapható fehé, rózsás és érme-színben. — A 1 Cent 60 kr.

Valódi minőségben egyes-egyedül nálam kapható. **JAULUSZ REGINA,** orvos leánya. Budapestén, VII., Izabella-utca 51., I. em. 21. ajtó.

Szállítás minden irányban utánvét mellett pontosan eszközöltek. Elárutók engedményben részesülnek. 10—8

Magyarhon első, legnagyobb és legjobb hírnevű oráuzlete.

**Braswetter János Szegeden**

cs. kir. és m. kir. szab. chronometer és műóras, foltal- lója az első egyedül kules nélkül főlhúzható remoutor 10—9

**ÓRAK 10 évi jótállás mellett.**  
**Arany és ezüst ékszerárgyak**  
**RÉSZLETFIZETÉSRE.**

Kitüntetve: London 1871. Keeskemét 1872. Bécs 1873. Ujvidék 1875. Szeged 1876. Páris 1877. Szekesfehérvár 1879. Levélbeli megkeresésekre pontosan válaszlatok. **KÉPES ÁRÉJEGYZÉK BER-MENTVE.** Javítások pontosan eszközölteknek.

Magyarhon első, legnagyobb és legjobb hírnevű oráuzlete.

